

*Roger Access Control System*

# Translation manual for RACS 5 software

*Document version: Rev. B*



# INTRODUCTION

This manual contains minimum information that is necessary to properly translate the software of RACS 5 system i.e. VISO, RogerSVC and RogerVDM.

# LANGUAGE PACKAGE

Request language pack from Roger company prior to starting your translation. The pack includes language files for RACS 5 software, third party Globalizer Translator Edition software and langs.ini file.

# TRANSLATION PROCEDURE

1. Save and unzip language package on your hard drive.
2. Install Globalizer software
3. Install VISO software in default location i.e. C:\Program Files (x86)\Roger\VISO
4. Install RogerSVC in default location i.e. C:\Program Files (x86)\Roger\RogerSVC
5. Install RogerVDM software in default location i.e. C:\Program Files (x86)\Roger\RogerVDM
6. Open any \*.gxl file with Globalizer software and the content of your file shall be displayed – see fig.1
7. Click any entry in red frame and English names shall be displayed in green frame.
9. Double click any field in blue frame and enter your translation or alternatively click any field in blue frame and enter your translation in orange frame.
10. Save your translations with Globalizer software.
11. Incorporate all translations into respective RACS 5 software right clicking gxl file in red frame and selecting Build option and then your culture.
12. Proceed with translation of remaining \*.gxl files.
13. In order to verify your translation, copy langs.ini file from language pack to Lang subfolder of respective RACS 5 software e.g. C:\Program Files (x86)\Roger\VISO\Lang so your language could be displayed on the list.

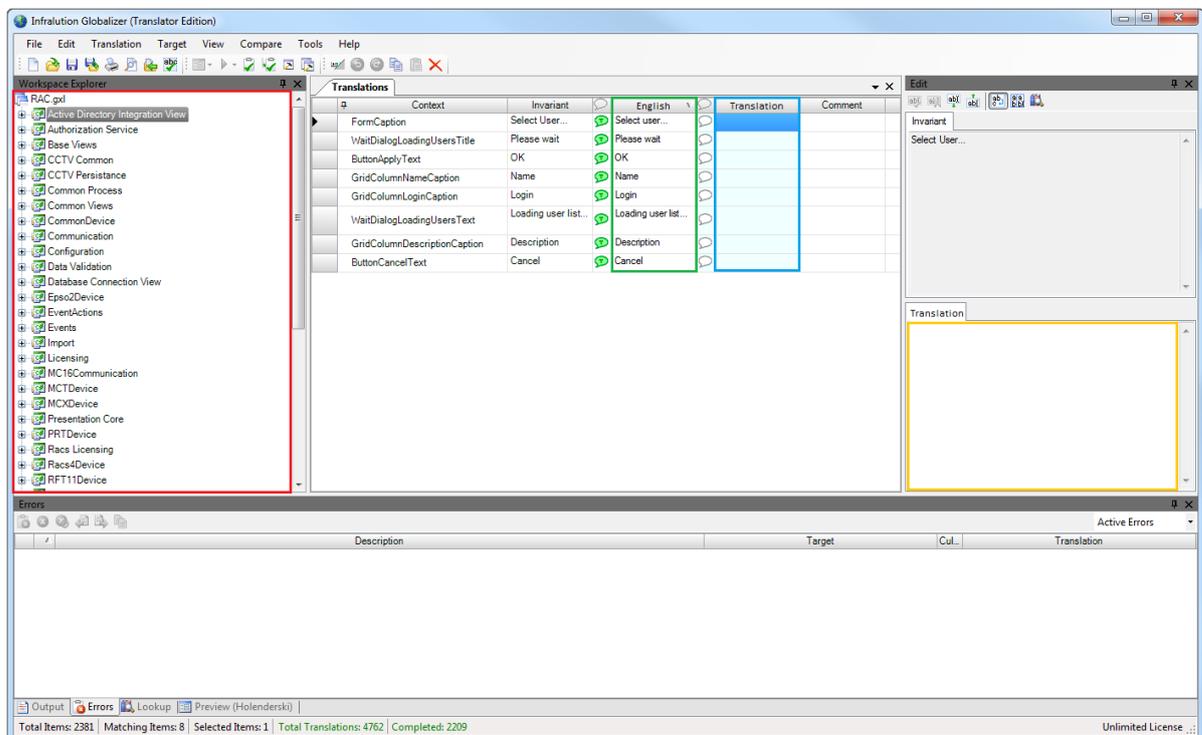


Fig. 1 GXL file in Globalizer software

14. Start RACS 5 software and select your language respectively:

- VISO->Tools->Settings->Culture Name
- RogerSVC->RACS Services Manager->Settings->Change language
- RogerVDM->File->Settings->Language

15. Submit translated language pack to Roger company so it could be officially included in RACS 5 software.

**Contact:**

**Roger sp. z o.o. sp.k.**

**82-400 Sztum**

**Gościszewo 59**

**Tel.: +48 55 272 0132**

**Fax: +48 55 272 0133**

**Tech. support: +48 55 267 0126**

**E-mail: [support@roger.pl](mailto:support@roger.pl)**

**Web: [www.roger.pl](http://www.roger.pl)**